

DELIVERY NOTE : 82805611
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE : 16.07.2019 09:23:15

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciolanti 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

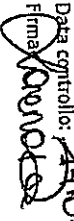
Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 16.07.2019 at 09:23:14
Delivered on : 18.07.2019 at 09:23:14
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113162466	105		113162466
180237143 5009532535 KUEHNLE + NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 18.07.19 Firma: 	135831			TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113162467	45		113162467
KUEHNLE + NAGEL S.R.L. Via dei Cidastri, 1 - 37022 Modugno (Ba) 17 LUG 2019 									

KUEHNLE + NAGEL S.R.L.
Via dei Cidanti, 4 - 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2019

"Ricevuta e conservata di
verifica della qualità"

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SY85767
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Antems

Total gross weight : 1028.57 KGM
Total net weight : 1028.55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0.16 DM3

TRANSIT LOCATION

Robert Zysk
ul. Wisłowa 8 lok. 4A
43-450 Ustron
NIP 640-241-00-05
Regon 30450291

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

2^{ème} exemplaire destiné au dernier transporteur
2nd Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

Le transport est soumis, sous réserve de la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Dieses Befrachtung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Befrachtungsvertrag, im Internat.
Strabefrachtvertrag (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre",
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address
Adresse: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Brach name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR**

1990472583

FLASH
we carry trust

Flash Order: **TE/8072400**

Date / Datum: **16/07/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **16.07.2019 06:00**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **16.07.2019 06:50**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **USINE ALHYO, Avenue Roger Dumoulin, Zone Industrielle Nord, 80060 Amiens**

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valéo**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **16 JUL. 2019**

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **16.07.2019 12:00**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **Via dei Ciclamini 6, 40026 Modugno (BA)**

KUHNKE-NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini 6, 40026 Modugno (BA)

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **16 JUL 2019**

SIGNATURE: **Ricevuto**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl

Conditionnement / Packaging / Verpackung

Volume (LxLxH) / Abmessungen

Poids / Weight / Gewicht

Description / Beschreibung

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

CMR

Matchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche

Classe, Class, Klasse

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non / Oui: N° ONU

No / Yes: UN n°

Nein / Ja: UN n°

Non / Oui: Température

No / Yes: Temperature

Nein / Ja: Temperatur

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen

BLN: 82805611

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2 ^e - 3 ^e
Flash Code: 21651 Raison Sociale / Name / Firma: Robert Zysk Adresse-Tel / Address-Tel: ul. Wiśniewa 8 lok. 4A Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: 43-450 Ustroń Réserve/Observations / Bemerkungen: NIP 646-241-00-85 Signature/Unterschrift: Regon 364530881	A/WHERE/VO: _____ Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier: _____ Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____ Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier: _____ Observations / Bemerkungen: _____	Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserve/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	A/WHERE/VO: _____ Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier: _____ Date/Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____ Date/Datum: de Départ du 3^{er} Transp. / Departure of 3rd Carrier: _____ Observations / Bemerkungen: _____
Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserve/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	A/WHERE/VO: _____ Date/Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier: _____ Date/Datum: de Départ du 3^{er} Transp. / Departure of 3rd Carrier: _____ Observations / Bemerkungen: _____	Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserve/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen